

## LESSON NOTES

# Newbie S4 #42

# Would You Like to Try This?

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

# 42

## KANJI

1. リュウ: 静さん、すみません。遅れました。  
本当にすみません。
2. 静: いえ、大丈夫です。私もさっき来ました。  
じゃ、行きましょうか。
3. リュウ: 何を食べましょうか。
4. 静: カレーを食べませんか。
5. リュウ: カレー...あ、じゃあ、あのインド料理店に入りましょうか。
6. 店員: いらっしゃいませ。何名様ですか。
7. リュウ: 二名です。
8. 店員: おタバコは？
9. リュウ: すいません。

## KANA

1. リュウ: しずかさん、すみません。おくれました。  
ほんとうにすみません。
2. しずか: いえ、だいじょうぶです。わたしもさっききました。  
じゃ、いきましょうか。
3. リュウ: なにをたべましょうか。

CONT'D OVER

4. しずか: カレーをたべませんか。
5. リュウ: カレー...あ、じゃあ、あのインドりょうりてんにはいりましょうか。
6. てんいん: いらっしゃいませ。なんめいさまですか。
7. リュウ: にめいです。
8. てんいん: おタバコは？
9. リュウ: すいません。

## ROMANIZATION

1. RYŪ: Shizuka-san, sumimasen. Okuremashita.  
Hontō ni sumimasen.
2. SHIZUKA: Ie, daijōbu desu. Watashi mo sakki kimashita.  
Ja, ikimashō ka.
3. RYŪ: Nani o tabemashō ka.
4. SHIZUKA: Karē o tabemasen ka.
5. RYŪ: Karē... A, jā, ano Indo ryōri-ten ni hairimashō ka.
6. TEN'IN: Irasshaimase. Nanmei-sama desu ka.
7. RYŪ: Ni-mei desu.
8. TEN'IN: O-tabako wa?

CONT'D OVER

9. RYŪ: Suimasen.

## ENGLISH

1. RYU : Shizuka, I'm sorry I'm late. I'm so sorry!

2. SHIZUKA : No no, it's no problem. I just got here myself. Well, shall we go?

3. RYU : What shall we have to eat?

4. SHIZUKA : Why don't we eat curry?

5. RYU : Curry... Hmm, well shall we try that Indian restaurant?

6. STAFF : Welcome! How many people?

7. RYU : A table for two please.

8. STAFF : Smoking or non smoking?

9. RYU : Non smoking.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
インド	インド	Indo	India
吸います	すいます	suimasu	to smoke; masu form
名	めい	mei	counter for people
タバコ	タバコ	tabako	cigarettes, tobacco
料理店	りょうりてん	ryōri-ten	restaurant

料理	りょうり	ryōri	cooking, cookery, cuisine
カレー	カレー	karē	curry
何名	なんめい	nan-mei	how many people
さっき	さっき	sakki	a little while ago, earlier
本当に	ほんとうに	hontōni	really, truly
遅れる	おくれる	okureru	to be late; V2
入ります	はいります	hairimasu	to enter; masu form

## SAMPLE SENTENCES

<p>私はタバコを吸います。 <i>Watashi wa tabako o suimasu.</i></p> <p>I'm a smoker.</p>	<p>何名ですか。 <i>Nan-mei desu ka.</i></p> <p>How many people in your party?</p>
<p>タバコをすいますか。 Do you smoke?</p>	<p>韓国料理が好きです。 <i>Kankoku ryōri ga suki desu.</i></p> <p>I like Korean food.</p>
<p>カレーが大好きです。 <i>Karē ga daisuki desu.</i></p> <p>I love curry.</p>	<p>さっき、りんごを食べました。 <i>Sakki, ringo o tabemashita.</i></p> <p>I ate an apple a little while ago.</p>
<p>東京は本当に便利です。 <i>Tokyō wa hontō ni benri desu.</i></p> <p>Tokyo is really convenient.</p>	<p>遅れてすみません。 <i>Okurete sumimasen.</i></p> <p>I'm sorry I'm late.</p>
<p>私は、へやに入りました。 <i>Watashi wa heya ni hairimashita.</i></p> <p>I entered the room.</p>	

## GRAMMAR

## The focus of this lesson is the polite volitional

何を食べましょうか。

Nani o tabemashō ka.

What shall we have to eat?

The focus of this lesson is *-mashō ka*, which is used to politely suggest, propose or invite. This form is called the present polite volitional. *Mashō ka* is composed of the polite, volitional form of the *masu* auxiliary verb *mashō*, in addition to the sentence-ending interrogative particle "*ka*". This creates a very polite expression that can be used to make a suggestion, proposition or an invitation to someone of higher status. You can think of it as "why don't (we)~" or "shall (we)~" in English.

### Formation

Let's look at how to make this formation.

First we take a verb in its *masu* form, take away *-masu*, and attach *-mashō ka*.

Verb in masu form	Take away <i>-masu</i>	Attach <i>-mashō ka</i>
<i>tabemasu</i>	<i>tabe-</i>	<i>tabemashō ka</i>
<i>mimasu</i>	<i>mi-</i>	<i>mimashō ka</i>
<i>ikimasu</i>	<i>iki-</i>	<i>ikimashō ka</i>
<i>norimasu</i>	<i>nori-</i>	<i>norimashō ka</i>
<i>shimasu</i>	<i>shi-</i>	<i>shimashō ka</i>

1. どこに行きましょうか。  
*Doko ni ikimashō ka.*  
Where shall we go?
2. ランチを食べましょうか。  
*Ranchi o tabemashō ka.*  
Why don't we eat lunch?

- 勉強しましょうか。  
*Benkyō shimashō ka.*  
Shall we study?

**Note:** Our grammar point, *-mashō ka*, is similar to another pattern, *-masen ka*. The expression *-masen ka* is more polite than the *mashō ka* pattern, as *masen ka* is asking whether or not the listener will do/would like to do something.

**Example:**

こんどの土曜日にディズニーランドに行きませんか？  
*Kondo no doyōbi ni Dezunī Rando ni ikimasen ka?*  
Won't you go to Disney Land next Saturday (with me)?

### Examples from this lesson

---

**Examples from this dialog:**

- じゃ、行きましょうか。  
*Ja, ikimashō ka.*  
"Well, shall we go?"
- じゃあ、あのインド料理店に入りましょうか。  
*Jā, ano Indo ryōri-ten ni hairimashō ka.*  
"Hmm, well shall we try that Indian restaurant?"

**Sample Sentences:**

- パスタを作りましょうか。  
*Pasuta o tsukurimashō ka?*  
"Shall I fix some pasta?"
- タクシーに乗りましょうか。  
*Takushī ni norimashō ka?*  
"Shall we take a taxi?"